

# STATUTO CANONICO DELLE EQUIPE NOTRE-DAME

## PREAMBOLO

Le Equipes Notre-Dame (END) provengono da un gruppo di quattro coppie ansiosi di soddisfare pienamente le esigenze del loro battesimo e della loro vita matrimoniale, ed un sacerdote, Padre Henri Caffarel, che presentava le ricchezze spirituali del sacramento del matrimonio.

La prima riunione di équipes si è tenuta a Parigi il 25 febbraio 1939. La Carta END sviluppata il 8 dicembre 1947 su iniziativa di padre Henri Caffarel e dei responsabili di quel tempo, fornisce il vero atto di fondazione del Movimento che voleva porsi sotto il patrocinio della Madre di Dio.

Lo scopo principale di questo preambolo è di mettere questi statuti nell'intuizione primitiva della fondazione del movimento e quindi consentire alle END di andare avanti con coraggio e fiducia nella fedeltà ai carismi fondatori.

Come specifica chiaramente la Carta delle END nella sua nota n° 1 e come ricordava Padre Caffarel a Pasqua 1988, nella raccolta dei testi fondatori delle END, le Equipes Notre Dame dall'inizio, si sono volute "Movimento spiritualità coniugale e non solo un simpatico gruppo di famiglie cristiane che vogliono sfuggire l'isolamento, né Movimento familiare o Movimento d'azione cattolica ". Inoltre fin dall'inizio, non includono individui, ma coppie che intendono muoversi verso la santità in e attraverso il matrimonio.

L'intuizione centrale dei primi incontri che daranno origine a ciò che noi chiamiamo la "spiritualità coniugale" è quindi che le coppie unite dal sacramento del matrimonio sono chiamati ad essere santi non malgrado il loro matrimonio, ma dentro e attraverso questo. Abbiamo avuto difficoltà a cogliere la novità di una tale dichiarazione 50 anni orsono. Ancora oggi, si tratta di una terra da valorizzare.

In contatto con questi giovani coppie, Padre Caffarel ha scoperto il significato del "grande mistero" di cui parla St. Paul (Ef. 5, 32). Non vi è per le coppie unite dal sacramento del matrimonio a cercare un'altra santificazione che il loro amore, rimbalzato e trasfigurato dall'amore divino. Come Padre Caffarel piace poi a ripetere: "Il matrimonio è darsi uno all'altro per darsi insieme".

Queste prime équipes danno anche vita a un'altra intuizione: il parallelismo tra i due rapporti di amore, quello della persona umana con Cristo e quella della coppia. Entrambi stanno vivendo un andamento simile: dopo la gioia dell'incontro arriva il giorno della prova della notte e l'apparente assenza. Poi è di rimanere saldi nella fede e la fedeltà.

Poi, nel 1945, apparre nell'Anello d'oro, quaderni di spiritualità coniugale e familiare, lanciati da Padre Caffarel, un editoriale chiamato ad un grand eco, "Un dovere sconosciuto", che da St Luc lancia il "dovere di sedersi" sul principio: "La casa finisce per crollare quando non viene monitorato il telaio." La coppia che non si ferma a pensare ... la routine la rapisce ... l'unione coniugale si spezza.

Ma perché conoscono le loro debolezze e limiti, perché essi sperimentano ogni giorno quanto stretta è la porta, i periodi difficili, le famiglie decidono sempre più di fare équipe all'interno di un movimento strutturato che sia flessibile e rigoroso.

Ispirato da un'esperienza che quindi è durata più di 50 anni, le END sono convinti che il Movimento risponde più che mai alle esigenze delle coppie e della Chiesa. Questo movimento, che attualmente opera in sessanta paesi vuole essere portatore di testimonianza cristiana nel mondo.

In conformità al canone 299 § 3 del Codice Canonico promulgato il 25 gennaio 1983, L'Equipe Responsabile Internazionale, circondato dalle Super-Regionale e numerose regionale, ha deciso all'unanimità di adottare i seguenti statuti.

Questi statuti sono stati approvati "ad experimentum" per un periodo di 5 anni, durante l'udienza concessa da Sua Santità Giovanni Paolo II 26 marzo, 1992 a Sua Eminenza il Cardinale Eduardo Pironio Presidente del Consiglio Pontificio per i Laici. Il decreto sul riconoscimento delle Equipe Notre-Dame come associazione privata di fedeli, secondo le norme di canoni 298-311 e 321-329 è stata emanata 19 aprile 1992 nel giorno della festa della Resurrezione.

Questi articoli sono stati approvati definitivamente il 26 luglio 2002, data della memoria liturgica di San Gioacchino e Sant'Anna, genitori della Beata Vergine Maria, con decreto del Consiglio Pontificio per i Laici, sotto la presidenza del Cardinale James Francis Stafford.

Il loro scopo:

- Per fornire coerenza al movimento e alla sua crescita in continuità e fedeltà alle intuizioni originarie permettendo i necessari adeguamenti in base alle nuove esigenze, in relazione ai contesti di tempo e di luoghi;
- Per garantire il radicamento della intuizione originaria del Movimento END nella Chiesa e quindi di ottenere la conferma del riconoscimento della sua specificità;
- Per servire come riferimento per i membri del Movimento e dei suoi responsabili e di garanzia per le autorità ecclesiastiche;
- Chiarire l'espressione istituzionale di attaccamento alla Santa Sede delle END.

## **Articolo 1 - DENOMINAZIONE E QUALIFICA**

Il nome ufficiale del movimento è: "Equipes Notre-Dame", abbreviato END. Questo nome è comune a tutto il Movimento senza pregiudizi di traduzioni ufficiali. In aggiunta a ciò, se è il caso, in sottotitolo "movimento di spiritualità coniugale".

Il nome delle Equipes Notre-Dame può essere tradotto nelle lingue dei paesi in cui operano, con l'accordo del Responsabile Internazionale (ERI)

Le END, come movimento laicale, è un'associazione internazionale privata di fedeli, governato e gestito dai suoi membri, e dotata di personalità giuridica secondo i canoni 298-311 e 321-329 del Codice di Diritto Canonico promulgato il 25 gennaio 1983 e in conformità con questa

costituzione. Questo movimento forma nella Chiesa una comunità spirituale di carattere universale.

## **Articolo 2 – SEDE**

La sede sociale del Movimento si trova a Parigi - 49, rue de la Glacière, 75013 Paris - France. Essa può essere trasferito in qualsiasi altro luogo per decisione dell'Equipe Responsabile Internazionale.

## **Articolo 3 - OBIETTIVI E CARATTERISTICHE ESSENZIALI**

Le END hanno per scopo di aiutare le famiglie cristiane a scoprire e sperimentare tutti gli aspetti del sacramento del matrimonio, e rimanendo fedeli agli insegnamenti della Chiesa.

Movimento di formazione spirituale e di rinnovamento, l'END aiuta i suoi membri a progredire nell'amore di Dio e nell'amore del prossimo; fanno appello all'aiuto fraterno così che possano assumere personalmente e in coppia le condizioni concrete per la loro vita coniugale, familiare, lavorativa e sociale, secondo la volontà di Dio; le esorte a prendere coscienza della loro missione evangelizzatrice nella Chiesa e nel mondo con la testimonianza del loro amore coniugale e da altre modalità di azione all'interno della loro scelta.

## **Articolo 4 – I MEMBRI**

Sono membri delle END, le famiglie cristiane unite dal sacramento del matrimonio che aderiscono al fine di metterli in pratica, gli obiettivi e i metodi del Movimento, così come definito dalla nuova edizione della Carta (Maggio 1972) dai documenti di base che li hanno aggiornati e dal presente statuto.

Una "Guida delle Equipes Notre-Dame", pubblicato nel maggio 2001 dalla ERI dopo l'approvazione del Collegio Internazionale, si basa su tutti i documenti di cui sopra fanno parte, come pure sui presenti statuti. Specifica sotto forma di regole interne le condizioni di vita del movimento e dei suoi membri. Serve da riferimento per il funzionamento dettagliato del movimento e può essere modificato solo dal ERI previa consultazione del Collegio Internazionale.

Tutte le coppie che rispondono ai requisiti del primo paragrafo di questo articolo 4 può far parte delle END. Dopo un periodo iniziale della durata di almeno un anno, con l'accoppiamento di una coppia pilota, che rivela i vari aspetti della vita di Equipe, ogni coppia s'impegna nel movimento o decide di lasciare.

Ogni membro può in qualsiasi momento ritirarsi.

L'esclusione di uno o più membri può essere deciso per ragioni di incompatibilità o di grave difficoltà contro gli impegni dell'associazione, dai capi dei SR / RR alla quale appartengono, come proposto dai responsabili locali, assicurando loro il diritto di difesa ed eventuale appello presso l'Equipe Responsabile Internazionale.

## **Articolo 5 - VITA IN EQUIPE E AIUTO RECIPROCO DEI MEMBRI**

L'équipe, vera comunità ecclesiale, è l'unità di base del Movimento. Suscitare ed animare piccole comunità di coppie che cercano di vivere in pienezza la vita cristiana nelle loro case e le loro famiglie è la vocazione specifica delle END, come Movimento all'interno della Chiesa.

Dopo un periodo di pilotaggio e di iniziazione, l'équipe si impegna nel Movimento, che l'accetta o decide di lasciarlo.

Composta da cinque a sette coppie, l'équipe seleziona ogni anno una "coppia responsabile"; ed è assistita da un sacerdote "Consigliere Spirituale" che chiarisce il legame con il sacerdozio e la comunione con la Chiesa.

La riunione mensile di équipe è il punto forte della vita di équipe. Preparata da ognuno, la riunione comprende un pasto semplice, un tempo di preghiera, una messa in comune delle esperienze e le preoccupazioni di ciascuno, di uno scambio su un tema di riflessione in linea con gli obiettivi e le caratteristiche principali del Movimento e la condivisione sui punti concreti di sforzo sotto elencati.

I membri delle END si impegnano in effetti di fare uno sforzo personale e in coppia sui "punti concreti": una regola personale di vita, un momento di vero dialogo coniugale ogni mese per cercare insieme la volontà del Signore ("Dovere di sedersi"), l'ascolto della Parola di Dio, la preghiera quotidiana, la preghiera quotidiana coniugale e familiare, e un ritiro annuale. Esse si impegnano inoltre per raggiungere questo obiettivo, ad aiutarci a vicenda in équipe e a partecipare alle attività e alla vita del Movimento.

## **Articolo 6 - ORGANI DI RESPONSABILITÀ E ANIMAZIONE**

1) Più istanze di responsabilità e di animazione sono al servizio della comunione fraterna per conseguire gli obiettivi del Movimento:

- La coppia di collegamento incaricata a mantenere i contatti tra le varie équipes;
- La coppia responsabile di settore incaricata di guidare un gruppo di équipes (da 5 a 20), con l'assistenza di un prete, il consigliere spirituale;
- I responsabili regionali incaricati di guidare diversi settori;
- I responsabili provinciali incaricati di effettuare il collegamento di diverse regioni, quando la Super Regione ha un territorio troppo grande.
- I responsabili super-regionale incaricati di guidare diverse province o regioni;

Le coppie responsabili dei settori, di regioni, di province, delle super-regioni assicurano intorno a loro, nell'esercizio delle loro responsabilità, una équipe di servizio di alcune coppie e un sacerdote consigliere spirituale che li assiste insieme in uno spirito di amicizia e fiducia. Ognuna delle coppie responsabile risponde alle giurisdizioni superiori del Movimento.

Tutte queste responsabilità così come il servizio svolto dalle coppie delle END per la segreteria, le traduzioni, ecc ... sono esercitati volontariamente senza alcun compenso.

•**L'Equipe Responsabile Internazionale** (ERI) assume la responsabilità congiunta del movimento generale; esercita in stretta unione con i responsabili delle super-regionali.

L'ERI è composta da 6 a 8 coppie assistite da un sacerdote "consigliere spirituale". Queste coppie sono scelti dal ERI stessa, dopo avere provveduto a varie consultazioni, in particolare con le Super Regioni. La scelta dei membri del ERI si basa, per quanto possibile, al carattere internazionale del Movimento.

Il servizio dei membri del ERI dura al massimo sei anni.

L'ERI sceglie una coppia responsabile tra i suoi membri o tra le coppie che appartenevano alle precedente ERI. Solo in casi eccezionali, la coppia responsabile del' ERI può essere scelta tra i membri del Collegio. In questo caso, la coppia prescelta parteciperà alle riunioni del ERI, almeno un anno prima dell'inizio della sua responsabilità.

La coppia responsabile del ERI è responsabile della sua animazione e del suo coordinamento. Questa coppia si assume la gestione quotidiana del Movimento e riferisce regolarmente in merito all'esercizio della sua missione ai membri del ERI. Il suo mandato è al massimo di sei anni. E 'il rappresentante ufficiale del Movimento.

Prima della nomina della coppia responsabile, l'ERI assicura che il Consiglio Pontificio per i Laici non abbia alcuna seria obiezione a questa scelta.

L'ERI ha un Segretariato Internazionale di cui è incaricato una coppia Segretario Generale che si occupa, in particolare, degli aspetti amministrativi e operativi del ERI.

Delle aree di collegamento vengono instaurate in super-regioni, regioni o settori direttamente collegati al ERI e paesi che non hanno ancora équipes. Sono sotto la responsabilità dei membri del'ERI.

L'ERI può essere circondato d'équipes di servizi specializzate chiamate "Equipes Satelliti" che l'aiuteranno a svolgere la sua missione. L'ERI garantirà il carattere internazionale di queste équipes i cui membri hanno un servizio di durata limitata definita dalla ERI. Sono sotto la responsabilità di un membro della ERI.

L'ERI può contare sulla riflessione di esperti, sacerdoti e laici.

In caso di vacanza della Coppia Responsabile della ERI, la missione corrispondente verrà effettuata dopo l'elezione nel ERI, temporaneamente e per un periodo massimo di un anno dal membro che riceve più voti, fino alla chiamata di una coppia che prenderà il posto in modo permanente, secondo le regole del presente Statuto.

3) Ogni responsabilità esercitata da ciascuno di questi livelli è affidata alle coppie membri delle END, per un determinato periodo di tempo, di solito da 3 a 5 anni. Le coppie di cui al paragrafo 1 del presente articolo, sono scelti in base alle condizioni stabilite dai documenti ufficiali del Movimento in uno spirito di comunione e di servizio. La loro nomina è fatta dalla coppia

responsabile dell'animazione generale dopo un discernimento con il responsabile uscente e il parere di tutte le persone competenti.

Per quanto riguarda le coppie responsabili SR e RR, è necessario la consultazione con l'ERI.

Le segreterie creati in base alle esigenze dei diversi paesi, con l'accordo della ERI, sono sotto la vigilanza dei responsabili locali, in collaborazione con il Segretariato Internazionale.

In caso di vacanza di una posizione di responsabile, la missione corrispondente viene esercitata dalla coppia responsabile di animazione. Questo può, dopo aver consultato la sua équipe, delegare ad un membro di essa in cui si è verificata la vacanza.

Ogni coppia responsabile, dal livello di responsabile di settore, rappresenta il Movimento come una zona geografica. Questa rappresentazione è limitata alle zone di cui all'articolo 3. La coppia responsabile riferisce regolarmente delle sue iniziative e decisioni, così come la sua gestione.

I documenti che vengono sviluppati da tutte le istanze del Movimento per quanto riguarda il suo insegnamento, le sue regole di funzionamento o che vengono messe a disposizione delle coppie in vista di studi o di diffusione, devono essere inviate al ERI per l'approvazione.

Le coppie responsabili che sono in carica a tutti i livelli di responsabilità nelle END, possono essere sollevati dai loro incarichi:

- In caso di esclusione dal Movimento, secondo quanto previsto dall'articolo 4 del presente Statuto;
- In caso di non conformità sistematica ai propri obblighi di responsabilità;
- In caso di pratiche che rappresentano una rottura con la Chiesa;
- In caso di violazione dei articoli che comprometterebbero l'unità e la comunione delle END.

La decisione della sostituzione deve essere presa dalla coppia responsabili SR / RR a cui appartengono, garantendo i loro diritti di difesa, e soggetta ad alcun appello al Responsabile Internazionale.

## **Articolo 7 – i sacerdoti consigliere spirituale**

I sacerdoti portare alle équipes la grazia insostituibile del loro sacerdozio; non assume alcuna responsabilità di governo; è per questo che sono chiamati "consiglieri spirituali".

Il sacerdote, **consigliere spirituale di équipe** è scelto dai membri dell'équipe, tra i sacerdoti che esercitano legittimamente il ministero sacerdotale e in conformità al canone 324 § 2.

Il sacerdote, **consigliere spirituale di settore o altra équipe di servizio** è scelto dai consulenti spirituali di équipe dalla coppia responsabile dell'équipe di servizio, in accordo con la coppia responsabile per l'animazione generale cui appartiene; è compito del sacerdote di eseguire tutte le misure necessarie con i suoi superiori per accettare questo fardello; la solita durata della sua funzione è da tre a cinque anni.

Il sacerdote, **consigliere spirituale del'ERI**, è proposto dalla coppia responsabile che avrà il servizio ai membri dell'ERI; la sua nomina è confermata dalla Santa Sede. La durata del mandato è di un massimo di sei anni, e deve terminare allo stesso tempo che la coppia responsabile.

Altri sacerdoti possono essere associati alla riflessione e l'animazione spirituale del Movimento, ai diversi livelli di responsabilità, a seconda delle circostanze e delle necessità. Essi vengono scelti dallo stadio in questione, in accordo con la più alta autorità del Movimento.

## **Articolo 8 – AMMINISTRAZIONE DEI BENI**

Il Movimento ha per risorse tutte le quote annuali versate dai suoi membri, così come le donazioni, sovvenzioni ed eventuali lasciti. Queste risorse vengono utilizzate per coprire le spese di funzionamento, l'animazione e l'espansione del Movimento.

Può acquistare tramite acquisto o regalo o lascito, dei beni immobiliari, ma soltanto al fine della realizzazione dei suoi obiettivi.

Chi utilizzerà le risorse finanziarie del Movimento è tenuto a rendere conti a qui di dovere per le somme ricevute e spesi.

L'ERI pubblica ogni anno la politica finanziaria del Movimento, in particolare per il contributo delle super-regioni a garantirne la corretta applicazione.

Potrà costituirsi da associazioni civili, nazionali o regionali aventi personalità giuridica nel paese in cui si trova l'END. La decisione di crearle e i statuti sono soggetti alla preventiva approvazione dell'ERI. Queste associazioni possono possedere e gestire beni appartenenti alle END e riferirà annualmente ai responsabili locali del Movimento.

Ai fini della trasparenza e fiducia, i documenti contabili, delle associazioni civili costituite dalle regioni o super-regioni, o alle quali appartengono, vengono annualmente inviate all'istanza d'animazione di cui dipendono. E lo stesso per la ERI che trasmette al collegio i documenti relativi a tutti i gruppi di cui è membro.

In caso di liquidazione di una di queste associazioni, la devoluzione dei beni sarà effettuata in conformità alle norme vigenti in ogni paese. L'Associazione Internazionale, tuttavia, garantisce l'uso dei beni a vantaggio dei membri del movimento, o d'istituzioni in relazione con la coppia ed il matrimonio dei paesi da dette associazioni.

In caso di liquidazione della Associazione Internazionale dell'END, la devoluzione dei beni sarà effettuata dalla ERI, in priorità alle associazioni con finalità analoghe e in conformità al canone 326.

## **Articolo 9 - REVISIONE DEI CANONI**

Qualsiasi proposta di revisione dei canoni è fatta o dall'ERI, o su richiesta delle coppie responsabili di super-regioni a maggioranza dei due terzi.

Gli emendamenti vengono adottati dalla ERI previa consultazione delle Super-Regioni secondo la stessa procedura seguita per lo sviluppo di questi statuti, e fatta salva l'approvazione della Santa Sede.

## **Articolo 10 - DISPOSIZIONI FINALI**

L'ERI e le Super Regionale garantiscono la conformità dei regolamenti interni e dei documenti ufficiali del Movimento per il presente Statuto.

Fatto a Parigi, 14 marzo 2014